



The Town of Newton

The Newton News



INSIDE THIS ISSUE:

Dates of Interest	3
Newton Town Council	3
Recent Ordinances	4
Clerk's Office Reminders	4
Finance News	4
From the Police Desk	5
Newton/Green Shared Municipal Court	7
Property Maintenance	7
Zoning Corner	8
Community Development	8
Recreation	9
Fire Department	11
First Aid Squad	11
Certificate of Compliance	11
Water & Sewer Department	11
Stormwater Management	12
Neighbors Helping Neighbors	12
2023 Recycling Schedule	13
Recycling News	13
Staff Directory	14
Brush and Leaf Pickup	14
Bulk Waste Collections	14

FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

The warmer spring and summer months usher in a busy time of year for all municipal departments as we wrap up winter activities and prepare for the variety of summer projects we have scheduled. Newton continues to be a small (but growing), vibrant, and exceptional community of 8,300+ residents with a proud history and an even brighter future.

Some of the exciting projects this summer include but are not limited to:

- Armory Cleanup and Redevelopment
- Creating a New Food Composting Program for Residents
- Delivery of the Replacement of Fire Truck 802
- Implementation of Electric Vehicle Charging Stations in Central Plaza Lot #4
- Final Installation and Operation of the Sound System on Spring Street for Music, Promotion, and Events
- Funding Roller Hockey Rink Improvements and Kiddie Pool Renovations
- Grant Application for New Accessible Playground Equipment at Pine Street Park
- Grant Applications for Fire Museum and Firehouse No. 1
- Grant Applications for First Aid Squad and Fire Department
- Planning for the Redevelopment of McGuire's Area w/SCCC
- Plethora of Projects for Improvements at Morris Lake Water Plant and Wastewater Treatment Plant
- Promotion of Newton Dog Park and Town Pool
- Public Mural for Display on Spring Street via the Neighborhood Preservation Grant Program with the State of NJ
- Redevelopment Plans for Hicks Avenue and Paterson Avenue
- Sewer Line Repairs Throughout the Town Phase I (\$1,000,000)

Continued page 3



TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM



HARFORD

REAL ESTATE

Your Home Selling Experts

✓ **Best Marketing**

✓ **Best Commission**

As independent Realtors, marketing experts, and life long residents of Sussex County, we bring a level of experience and knowledge that few can match. No one puts more time into helping people buy or sell homes than we do. Find out more at www.HarfordRealEstate.com or give us a call today!



Robert Harford

973.670.7635 **CELL**

rdharford@gmail.com

Shannon Harford

973.670.6751 **CELL**

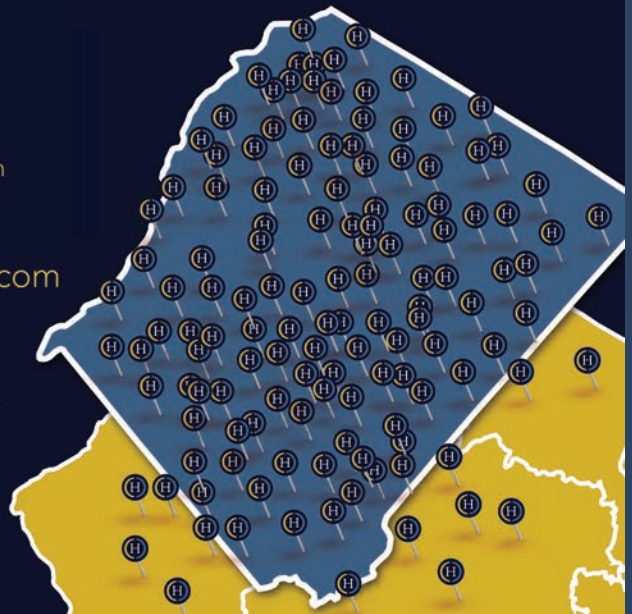
sharford@harfordrealestate.com

973.209.9000 **OFFICE**

www.HarfordRealEstate.com

55 Trinity Street, Newton, NJ 07860

Information deemed reliable, but not guaranteed. If your property is currently listed with a real estate broker, this is not intended to be a solicitation of the listing. REALTOR is a federally registered collective membership mark which identifies a real estate professional who is a Member of the National Association of Realtors and subscribes to its strict Code of Ethics. In NJ, commissions are negotiable.



FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

continued from cover

- Supporting the Development of EJ Brooks w/Thorlabs
- Supporting the Opening of Pop's Bagel Shop and other new businesses
- TV Film Registry with the State of NJ

As you can see, a lot of thought goes into the planning of the wide variety of critical projects and purchases so we may preserve and protect the existing character of the community while enhancing areas that benefit the current and future quality of life of our residents. The projects are diverse and span a cross-section of disciplines and departments.

Finally, please remember to **support our local businesses, big and small** – they are the engine which drives the economy. We encourage those with a passion for retail to consider opening up shop in Newton, especially in the downtown area. Remember: The key to managing residential property taxes in NJ is the pursuit of quality commercial ratables, and our staff is committed to being business and customer-friendly, so individuals and companies are comfortable investing their capital in Newton's commercial areas.

Our Town Council, staff, professionals, and volunteers take great pride in their efforts to make Newton the special place it is and are to be commended. **Together we will continue to make a difference.** Thank you once again for reading our publication and please accept my best wishes to you and yours for good health and happiness during the beautiful spring and summer months.

Yours in Service,

Thomas S. Russo, Jr. MPA, CPM, Harvard PLC

Town Manager

PS – for the most timely and accurate information on various events, schedules, and meetings, please check out **newtontownhall.com** and our various social media accounts. Let's stay connected!

DATES OF INTEREST

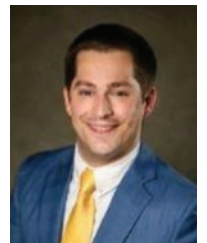
Bulk Waste Permits Available to Purchase	April 3
Good Friday <i>Town Hall Closed</i>	April 7
Easter Egg Hunt.....	April 8
Neighbors Helping Neighbors	May 6
Bulk Waste Collection	May 6
Paper Shredding Event	May 6
Memorial Day <i>Town Hall Closed</i>	May 29
Memorial Day Parade & Ceremony	May 29
Newton Day	June 10
Little Miss & Mr. Newton Contests	June 10
Juneteenth <i>Town Hall Closed</i>	June 19
Independence Day <i>Town Hall Closed</i> ...	July 4
Concert Under the Stars.....	July 8
Outdoor Movie Night.....	July 21
Town-Wide Garage Sale	July 21 - 23
National Night Out	August 1
Concert Under the Stars.....	August 12
Outdoor Movie Night.....	August 25
Labor Day <i>Town Hall Closed</i>	Sept. 4
Taste of Newton.....	Sept. 11



Michelle J. Teets, Mayor
mteets@newtontownhall.com

THE 2023 NEWTON TOWN COUNCIL

John-Paul E. Couce, Deputy Mayor
jcouce@newtontownhall.com



Matthew S. Dickson, Councilman • Sandra Lee Diglio, Councilwoman • Helen R. Le Frois, Councilwoman
Thomas S. Russo, Jr., Town Manager • Teresa A. Oswin, Municipal Clerk

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



/GoNewtonNJ



newtontownhall.com



townofnewtonnj

The Newton News is printed and distributed twice a year to keep all residents informed of the many programs and services offered by the Town. Please take a few moments to update your calendars on upcoming events and keep this edition of our newsletter handy for convenient reference in the future. For more timely updates, please visit our Town website at **www.newtontownhall.com**.

Editors - Kat Alcock & Thomas S. Russo, Jr.

RECENT ORDINANCES

The Newton Town Council recently adopted several ordinances of interest:

Ordinance 2022-24 requires lead-based paint inspections for certain rental properties.

Ordinance 2022-25 adjusts payment due date for water and sewer bills.

Ordinance 2022-30 requires landlord registration of rental units and proof of liability insurance for businesses and residential rental units.

To review Town ordinances that have recently been adopted visit our website at www.newtontownhall.com/ordinances.

NEWS FROM THE CLERK'S OFFICE - *FRIENDLY REMINDER*

FISHING PERMITS



Morris Lake will open on **Saturday, April 8, 2023** for fishing (subject to change). Permits may be obtained at the Municipal Clerk's office. **ONLY OPEN TO NEWTON RESIDENTS.** Permits are \$20.00 and \$15.00 for Seniors (age 62+).

TOWN-WIDE GARAGE SALE

This year, the Town will hold the annual **Town-Wide Garage Sale** on July 21st, 22nd, and 23rd. Permits are required at a cost of **\$20.00** (for all three days). Applications will be available at the Town Clerk's Office, 39 Trinity Street. **In order to be placed on the map, the deadline for application is Friday, July 14th.** Maps will be available at the Town Clerk's Office, in the Police Station lobby, and on the Town's website www.newtontownhall.com/garagesale.

LANDLORD & COMMERCIAL BUSINESS REGULATIONS

The Town of Newton has enacted two (2) new requirements, for the registering and insuring of businesses and rental unit(s), and for lead-based paint testing in residential units in the Town of Newton. These new requirements have been mandated by State laws passed by the New Jersey Legislature and are mandatory for all municipalities in the

State of New Jersey.

The first new ordinance required by the State is for lead-based paint testing in all rental units, whether it is a single-family residence or multi-family housing, built before 1978. The testing required is a "swipe" test, where an inspector will wipe a sample cloth on various surfaces

The second new ordinance mandated by the State requires all businesses and residential rental unit owners to register the business and/or each residential unit(s), to maintain liability insurance on that business or unit(s), and to submit proof to the Town of the required insurance every year.

The Town adopted Ordinance 2022-30, on December 12, 2022, which establishes a landlord registration fee of two hundred (\$200) dollars per rental unit, per year. This fee applies to all residential rental units located in any residential setting which are not regulated, registered, or otherwise subject to the jurisdiction of the New Jersey Department of Community Affairs Bureau of Housing Inspections.

Additional information on lead-based paint testing, business and residential rental registration and insurance requirements mandated by the State can be found at www.newtontownhall.com/landlord.

FINANCE NEWS

ESTIMATED TAX BILLS: Estimated Tax bills will be mailed on or before June 30, 2023. This bill will include the payment stub for the 3rd quarter (August) of 2023 only.

FINAL TAX BILLS: Tax bills for the Final 2023/Preliminary 2024 will be mailed in September 2023.

This bill will include payment stubs for the 4th quarter of 2023 (November) as well as the 1st and 2nd quarters of 2024 (February and May). This annual mailing of bills follows the Certification of the Tax Rate by the Sussex County Board of Taxation.

Tax bills are mailed to ALL property owners regardless if you have your property taxes escrowed through a mortgage company.

ADDRESS CHANGES:

Any property owner who has had a change to their mailing address should notify the Tax office, in writing, prior

to July 1, 2023 to ensure your bill is mailed to you in a timely fashion. Any questions regarding your mailing address may be directed to 973-383-3521 x239 or tschlosser@newtontownhall.com.

NEW JERSEY PROPERTY TAX REIMBURSEMENT (PTR)

SENIOR FREEZE PROGRAM: The 2022 Form PTR New Jersey Property Tax Reimbursement ("Senior Freeze") applications were mailed in late February 2023. You must file your application to be considered for this reimbursement from the State of New Jersey. For information regarding this program please contact the State at 800-882-6597 (8:30 am - 4:30 pm, Monday through Friday, except holidays).

If you are a first-time filer, you may call the State at 1-800-882-6597 to request an application be mailed to you.

Online information: www.state.nj.us/treasury/taxation/ptr/index.shtml



PORCHLIGHT
PROPERTIES

ARE YOU THINKING OF SELLING IN THE NEXT YEAR?

TRUST IN YOUR LOCAL EXPERT

— Call me today to set up your complimentary and confidential appointment and find out what your house is worth!

Who you Work With Matters.

Rachel Bucci

How Real Estate Gets Done.

office: 973.383.8989

direct: 201.674.5216

NOW with a **NEWTON** location in
the heart of the historic district



follow me



@soldbybucci

105 Main St, Newton, NJ 07860

An Independently Owned Operated Franchise

FROM THE POLICE DESK...



www.NewtonPolice.org

In 2023 we have seen a significant increase in Internet and phone scams that often result in a victim providing personal information, money, or gift cards to the scammer. The most common examples of Internet fraud are scams which are known as phishing or spoofing. This involves the usage of fake emails, text messages, or copycat websites to commit identity theft, steal personal information, including credit card and bank account numbers, debit card PINs, and account passwords.

Fraudsters use social engineering tactics to trick consumers into sharing confidential and personal information. They are skilled con artists who impersonate government, community, and business officials such as law enforcement, local charities, utility, and service providers. When you receive an email, phone call, or text message which origin is unknown, be skeptical and verify the legitimacy of unsolicited contact BEFORE you share personal information. Hang up and contact the organization directly to address any request for personal information. Remember not to engage, especially when you're busy or distracted. Never use a link sent through a text message or email, always go to the official website to conduct business with a company. Remember, always be suspicious of unsolicited phone calls, text messages, or emails. Never give money or personal information to someone with whom you don't have ties and did not initiate contact with and always trust your instincts: if an unknown caller makes you uncomfortable or says things that don't sound right, hang up.

Fake job or employment scams occur when criminal actors deceive victims into believing they have a job or a potential job. Criminals leverage their position as "employers" to persuade victims to provide them with personally identifiable information, become unwitting money mules, or to send them money. According to the FBI's Internet Crime Complaint Center, 16,012 people reported being victims of employment scams in 2020, with losses totaling more than \$59 million.

BEWARE OF JOB FRAUD

Learn the red flags to look out for in your job search.

- They're asking you to shop for them.
- You have to send them money.
- The job sounds too good to be true.
- The job they offer isn't the one you applied for.
- They won't meet you in person.
- You can't verify their information.
- They're asking for personal information.
- You'll be working from home.

Learn more about job fraud and how to protect yourself at careers.ucr.edu or contact a career counselor today.

OVERNIGHT PARKING REQUESTS



To make it easier for the residents of Newton to make an overnight parking request, an online overnight parking request form was recently added to the Newton Police website, www.newtonpolice.org, under the "How do I tab". The form allows the user to make an online request by adding the required information and then submitting the form. If the request is denied, the requestor will be notified by the telephone number they provided. As a reminder, parking is prohibited on any street, road, or municipal parking lot within the Town of Newton between the hours of 4:00 am and 6:00 am, except Sundays and public holidays. When parking in a municipal lot overnight with the required parking pass, you must park in the area designated for overnight parking which is marked with signage. Parking is also prohibited when snow accumulates and covers any public street, road, or parking lot. Vehicles are not allowed to be parked on those streets or in those parking lots until the Public Works Department has had sufficient time to plow the snow. Vehicles parked illegally on snow-covered streets or in parking lots can be ticketed and/or towed.

NEWTON/GREEN SHARED MUNICIPAL COURT

The Newton Municipal Court would like to welcome the new Municipal Prosecutor, Steven Siegel, Esq. Mr. Siegel is a seasoned prosecutor with decades of experience in his field.

Additionally, the Newton Municipal Court now convenes via Zoom on Thursdays. The following court dates are for 2023:

January 12, 19, & 26

July 6, 13, 20, & 27

February 2, 9, 16, & 23

August 3, 10, 17, 24, & 31

March 2, 9, 16, 23, & 30

September 7, 14, 21, & 28

April 6, 13, 20, & 27

October 5, 12, 19, & 26

May 11, 18, & 25

November 2, 9, 16, & 30

June 1, 8, 15, 22, & 29

December 7, 14, & 21

These court sessions will be conducted virtually, unless otherwise noticed. Once scheduled for court, you will be emailed step-by-step instructions and a login link to join the session. Please refer to your court notice or email for the specific time of your court session.

For further information, please contact the court at 973-383-3521 x205 or email katherine.quinn@njcourts.gov or michelle.estremera@njcourts.gov.

PROPERTY MAINTENANCE

The Town of Newton takes pride in maintaining quality, visually pleasing neighborhoods, and a sound community environment. With warmer spring and summer months ahead please be sure to address the following:

- **Trash and bulk waste disposal** - The Town provides curbside recycling and has a bulk waste pick up date (please refer to that portion of the newsletter for more information and any fees). The proper garbage disposal is the responsibility of the property owner/tenant. When disposing of large items, such as old furniture, household appliances, property owner/tenant are reminded to exercise proper waste disposal practices. As described in the Newton Town Ordinances Section 250 (Garbage, Refuse and Trash) and the International Property Maintenance Code Section 308. (Rubbish and Garbage)
- **Sanitation** - Residents are reminded front porches are not to be used to store garbage, old mattresses, recycling bins, or boxes.
- **Lawn maintenance and weed removal** - Prepare for continual lawn maintenance and weed removal.
- **Sidewalks** - Repair/replace elevated or damaged sidewalks that are creating a trip or other hazard. Also, clear away winter grit/debris.
- **Painted Surfaces** - Address exterior painted surfaces that are peeling, faded, or unpainted.
- **Damage control** - Repair damaged exterior home fixtures, such as siding, gutters, down spouts, shutters, stairs, railings, and fences.
- **Yards** - Remove any exterior yard debris that may have accumulated over the winter, such as, tree branches, leaves, and brush.



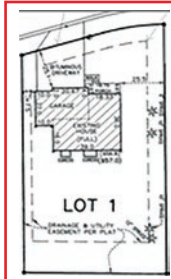
Thank you in advance for your cooperation in following the Town of Newton's Property Maintenance Code to promote the sound maintenance of Town properties which will enhance community appearance and livability for all residents and visitors to visit, work, and live. If you any questions or concerns, please contact Michael Monaco, Property Maintenance/ Code Enforcement Director, at mmonaco@newtontownhall.com, 973-383-3521, x256.

ZONING CORNER

The Zoning Officer, Kerry Brown, would like to remind residents zoning permits are required for the following:

- Fences & Replacement Fences
- Retaining Walls
- Sheds
- Additions
- Pools (including blue temporary)
- Alterations
- Decks
- Temporary Storage Container (P.O.D.)

DID YOU KNOW?



A SURVEY is required with a Zoning Permit Application.



PARKING:
320.23.E(2) Off-street parking on areas other than driveways is prohibited.
(Ord. No. 2020-19)



APPOINTMENTS:

For the most efficient use of your time and ours, please call first to make an appointment at 973-383-3521 x227.

For information on zoning compliance and links to our forms, visit our website at www.newtontownhall.com/zoning. The Town of Newton Zoning Officer, Kerry Brown, can be reached at 973-383-3521 x227 or kbrown@newtontownhall.com.

COMMUNITY DEVELOPMENT

MAY

Memorial Day Parade and Remembrance Ceremony - May 29th

This parade kicks off promptly at 10:00 am and goes down Spring Street to Memory Park where there is a moving remembrance ceremony. This free event is open to all ages. Dress in your favorite red, white, and blue and line Spring Street to watch floats, dance troupes, marching bands, and first responders honor this American holiday.

JUNE

Newton Day - June 10th (rain date June 17th)

From food and vendors to magicians and exotic reptiles; this street festival offers something for everyone. Live band starting at 6:00 pm at Memory Park and ending with one of Sussex County's largest fireworks displays. Bring the whole family for a day of fun in the Town of Newton.

JULY/AUGUST/SEPTEMBER

Concert Under the Stars – July 8th (rain date July 10th) /August 12th (rain date August 14th)

Come dance the night away. Free, family friendly music performed under the big tent at Memory Park. Bring your lawn chairs or a blanket and enjoy a night full of live music. Picnicking is encouraged. Alcohol and pets are prohibited in the park area. Plenty of parking at Memory Park with overflow parking at the Park-N-Ride located at the end of South Park Drive. Bands TBA. Gates open at 6:00 pm and the show starts at 7:00 pm.

Outdoor Movie Night – July 21st (rain date July 22nd) /August 25th (rain date 26th)

Free, family friendly movie shown on a 25' inflatable screen at Memory Park. Pack your lawn chairs and bring the whole family to enjoy a movie under the stars. Plenty of parking and picnicking is encouraged. Alcohol and pets are prohibited in the park area. Gates open at 7:00 pm and the show starts at dark.

National Night Out – August 1st

This national event is held at Memory Park from 5:00 pm – 7:00 pm and is co-hosted with the Newton Police Department. Stop in to see various law enforcement agencies and learn about what they do for us! Grab a bite to eat and join in on the Police vs. community kick ball game! There will be a DJ, dunk booth, bounce house, and so much more. Open to all ages and this event is free!!!!

Taste of Newton – September 11th (rain date September 19th)

In collaboration with the Greater Newton Chamber of Commerce, this upscale, ticketed food event is held under the stars! Each ticket holder will have the chance to taste unlimited gourmet food from Sussex County restaurants! Beer and Wine for purchase as well as dancing to a live band. Limited tickets will be sold starting on August 1, 2023 through the GNCC website with a discount for a "full table" purchase. A portion of the proceeds will benefit the Chambers Culinary Scholarship Fund.

RECREATION

Happy Spring Newton! The Town of Newton Dog Park is officially open, bring your dogs for some play time.

We are looking forward to our Town of Newton **Easter Egg Hunt!**

Save the date:

Town of Newton Easter Egg Hunt – Saturday, April 8th

Our Annual Senior Spring Luncheon will be held in May - More details will be available online, on flyers, and on the Town website.

Little Miss and Little Mister Newton Contests - You won't want to miss participating in our 2023 contest! Applications along with requirements and more details will be available soon on the Town website and social media. The contest will take place Saturday, June 10th at 10:30 am at the Municipal building, 39 Trinity Street.

First Annual Town of Newton Civic Leadership Scholarship - \$1,000 Scholarship - Open to any graduating NHS student living in the Town of Newton; no age requirement. Essay and resume required to enter. Applications due to the Recreation Department. More details available online and on social media.

For all updates and the latest news from our Recreation Department please be sure to visit, follow and like our Social Media pages at the following links:

- Facebook: Town of Newton Recreation-NJ
- Instagram: NewtonNJRecreation
- Email: recreation@newtontownhall.com

Junior Athletics Programs: Please visit: www.newtontownhall.com/Junior-Athletics

Important Reminder: Sports Leagues are individual entities that are not governed or managed by the Town of Newton. Any questions should be made directly to the individual league.

Senior Exercise program: Zumba Gold with Peggy. There is a \$5.00 drop-in fee, and the classes are held at Firehouse #1. Fridays at 9:30 am.



POOL NEWS

*****ATTENTION***NOW HIRING***COME JOIN OUR GREAT TEAM*****

WHERE YOU WORK MATTERS! CHOOSE US!

Come work with us this summer at the Newton Pool!

Please help us share this important information.

The following positions are available:

- **PT Seasonal Lifeguards** (Must be A.R.C. Certified in Lifeguarding/CPR/First Aid/AED or obtaining certification by June 1, 2023)
- **Lifeguard New Hires: \$16 per hour, Returning Lifeguards: \$17 per hour**
- **PT Seasonal Pool Assistants, \$15 per hour**

To learn more & apply, visit: www.newtontownhall.com/jobs

2023 Registration and season info coming early June or sooner!

For updates on the 2023 Newton Pool Season, follow and like our Social Media pages at:

- Facebook: Town of Newton Recreation - NJ
- Instagram: NewtonNJRecreation

Questions? Please call:

Pool off-season: 973-383-3521 x247

Pool in-season: 973-383-2810



NOW HIRING

VILLA CAPRI

PIZZERIA & RESTAURANT

Celebrating 25 Years

Thank You Thank You Thank You



DINE IN • TAKE OUT • DELIVERY • CATERING

973-383-1777

ROUTE 206 • NEWTON

HAMPTON PLAZA

OPEN 7 DAYS 10:30AM - 9:30PM

www.villacaprinewton.com

FIRE DEPARTMENT



Founded in 1836, the Newton Fire Department is one of the oldest continually operating fire departments in the United States. In addition to responding to emergencies with superior fire protection, the Fire Department also gives back to the community it serves.

The Newton Fire Department would like to remind everyone to be sure to check the batteries on your smoke and carbon monoxide detectors. We would also like to remind people to stay away from any downed utility lines.

If interested in joining our ranks or want to donate, please visit us at www.newtonfiredepartment.org.

Chief of Department

Anthony M. Razzano

FIRST AID SQUAD



Now in its 66th year, the Newton Volunteer First Aid and Rescue Squad (NFAS) is a group of highly motivated and skilled EMS providers serving the 911 medical emergencies for the Town of Newton and surrounding communities. In 2022, the squad responded to 2,283 emergency calls with an average response time of 4.7 minutes - our busiest and fastest year ever!

We pride ourselves on being Sussex County's busiest, fastest, and most progressive EMS agency – and remain 100% volunteer. Our efforts were recently recognized when we were named the EMS Agency of the Year at the National Conference on EMS.

We have positions for community members of all backgrounds - both on and off the ambulance! If you are interested in helping NFAS continue to be Sussex County's busiest, fastest, and most progressive EMS agency, visit us at <http://newtonems.org> or call us at 973-383-3377 to learn more!

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

A Certificate of Compliance inspection and approval is required prior to the re-occupancy or continued occupancy by means of re-rental or re-sale of all one-and two-family residential dwellings or dwelling units, located in the Town of Newton. .

APPLICATIONS FOR CERTIFICATE OF COMPLIANCE INSPECTIONS CAN BE DOWNLOADED
ON OUR WEBSITE AT newtontownhall.com/coc.

WATER & SEWER DEPARTMENT



Water Sewer FAQ's

Q: When is my bill due?

A: Beginning in 2023, water/sewer bills are due on the 15th of March, June, September, and December. They are mailed the 15th of the prior month. If you do not receive a bill, please call the office for assistance. Please remember the water department operates solely upon collection of water/sewer payments.

Q: Can a running toilet increase my bill?

A: Yes! A toilet that continuously runs after being flushed is the most common reason for elevated charges on a water bill. If the bill is high, this should be the first thing to consider.

Q: Where is my meter located?

A: The actual meter for most properties is inside. The outside readout is simply a device for the technician to obtain a reading without entering the building.

Q: How do I eliminate penalties and interruption of service?

A: Pay by the due date stamped on the bill. Payment must be received by the due date or 10% will be added to the balance. Payments can safely be placed in lock boxes located outside each exit of the building. If you are mailing your water/sewer payment, be sure to send it early enough to arrive by the due date.

STORMWATER MANAGEMENT

A GUIDE TO HEALTHY HABITS FOR CLEANER WATER



Pollution on streets, parking lots, and lawns is washed by rain into storm drains, then directly to our drinking water supplies and the ocean and lakes our children play in. Fertilizer, oil, pesticides, detergents, pet waste, grass clippings: you name it, and it ends up in our water.

Stormwater pollution is one of New Jersey's greatest threats to clean and plentiful water, and that's why we're all doing something about it.

By sharing the responsibility and making small, easy changes in our daily lives, we can keep common pollutants out of stormwater. It all adds up to cleaner water, and it saves the high cleanup costs.

As part of New Jersey's initiative to keep our water clean and plentiful and to meet federal requirements, many municipalities and other public agencies must adopt ordinances or other rules prohibiting various activities that contribute to stormwater pollution. Breaking these rules can result in fines or other penalties.

LIMIT YOUR USE OF FERTILIZERS AND PESTICIDES

- Do a soil test to see if you need a fertilizer.
- Do not apply fertilizers if heavy rain is predicted.
- Look into alternatives for pesticides.
- Maintain a small lawn and keep the rest of your property or yard in a natural state with trees and other native vegetation that requires little or no fertilizer.
- If you use fertilizers and pesticides, follow the instructions on the label on how to correctly apply it.

KEEP POLLUTION OUT OF STORM DRAINS

- Recycle used motor oil.
- Municipalities and many other public agencies are required to mark certain storm drain inlets with messages reminding people that storm drains are connected to local bodies of water.
- Do not let sewage or other wastes flow into a stormwater system.
- Clean and plentiful water is important to our families, our environment, our economy and our quality of life. Did you know that animal waste from pets can pollute our waters? When left on the ground, pet waste is washed by rain, melting snow and ice into storm drains that carry it to our rivers, lakes, bays, the ocean and drinking water. Animal waste contains a high concentration of nutrients as well as bacteria and disease-causing microorganisms that can cause problems.

PROPERLY USE AND DISPOSE OF HAZARDOUS PRODUCTS

Hazardous products include some household or commercial cleaning products, lawn and garden care products, motor oil, antifreeze, and paints.

- Do not pour any hazardous products down a storm drain because storm drains are usually connected to local bodies of water and the water is not treated.
- If you have hazardous products in your home or workplace, make sure you store or dispose of them properly. Read the label for guidance.
- Use natural or less toxic alternatives when possible.

CLEAN UP AFTER YOUR PET

- Follow the Town of Newton pet-waste rules.
- Pick up and properly dispose of pet waste dropped on public or people's property.
- Use newspaper, bags or pooper-scoopers to pick up wastes.
- Dispose of the unwrapped pet waste in a toilet.
- Never discard pet waste in a storm drain.

DON'T LITTER

- Place litter in trash receptacles.
- Recycle. Recycle. Recycle.

DISPOSE OF YARD WASTE PROPERLY

- Participate in community cleanups.
- Keep leaves and grass out of storm drains.
- Use leaves and grass clippings as a resource for compost.
- Use a mulching mower that recycles grass clippings into the lawn.

NEIGHBORS HELPING NEIGHBORS

Join your neighbors on May 6th as they help clean up our parks, streets, parking lots, and rail trail of litter and recyclables, as well as helping our neighbors in need with various lawn, property maintenance, and clean up issues. Senior citizens, veterans, or disabled residents can sign up to be added to the list for assistance.

Questions? Please call 973-383-4160 or email ddanielson@newtondpw.com.

Join us on May 6th!



2023 RECYCLING SCHEDULE

Listed below are the recycling dates for single family homes for January 2023 through December 2023. Recyclables should be placed at the curbside no later than 7:00 am. For questions regarding your collection schedule, please call 973-383-4160.

ZONE 1

Jan. 3, Feb. 7, March 7,
April 4, May 2, June 6,
*July 5, August 1, Sept. 5,
Oct. 3, Nov. 7, Dec. 5

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court,
Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring to Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue, Swartwood
Road, Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONE 2

Jan. 10, Feb. 14, March 14,
April 11, May 9, June 13,
July 11, August 8, Sept. 12,
Oct. 10, Nov. 14, Dec. 12

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONE 3

Jan. 17, Feb. 21, March 21,
April 18, May 16, June 20,
July 18, August 15, Sept. 19,
Oct. 17, Nov. 21, Dec. 19

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court, Carriage
Lane,
Cassidy Place,
Cedar Street,
Condit Street,
Donald Avenue,
Elm Street,
Fairview Avenue,
Halsted Street,
Jefferson Street,
Jimland Terrace, Lawnwood
Avenue, Madison Street,
Main Street (Ryerson to
Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue, Ridgeview
Road, Ridgewood Avenue,
Ryerson Avenue,
Spring Street,
Stratford Lane,
Walker Street,
Washington Street,
West Nelson Street, Windsor
Drive,
Woodridge Court, Woodside
Avenue

ZONE 4

Jan. 24, Feb. 28, March 28,
April 25, May 23, June 27,
July 25, August 22, Sept. 26,
Oct. 24, Nov. 28, Dec. 26

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street, Oak
Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Change due to Holiday*



RECYCLING NEWS

The Town of Newton conducts monthly curbside collection of commingled recycling and newspaper. As a reminder, containers placed curbside can be **no larger than 35 gallons** and must be at the curb no later than 7:00 am on your designated pick-up day. **Recyclables must be rinsed** before placing at curbside, failure to do so will result in your recyclables not being picked up.

Recycling center hours are Tuesday & Thursday 8:00 am to 4:00 pm and Saturdays 8:00 am to 1:00 pm. Brush, leaves and grass clippings are no longer accepted at the Recycling Center.



TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

STAFF DIRECTORY

The staff of the Town of Newton is here to assist the public whenever possible. Please use the following list of extensions when dialing 973-383-3521 to contact a municipal staff member or department.

205	 Municipal Court
220	 Public Works
224	 Manager's Office
225	 Tax Assessor
227	 Planning/Zoning
231	 Recreation
232	 Municipal Clerk
233	 Treasurer
234	 Community Development
239	 Tax Collector
240	 Water/Sewer Collector
241	 Finance Officer/CFO
254	 Human Resources
255	 Registrar
256	 Code Enforcement

OTHER NUMBERS

Construction (Hardyston Township).....	973-823-7020
Fire Marshal (Sussex County).....	973-579-0380
Recycling Center.....	973-383-1521
Sewer Treatment Plant.....	973-726-2090
Water Treatment Plant.....	973-726-6080
Police Department (Non-emergency).....	973-383-2525
Newton Pool.....	973-383-2810

BRUSH AND LEAF PICKUP



The Town of Newton will perform a brush and leaf pickup from Monday, May 1st through Friday June 2nd.

Please put the bags and brush out at the curb line and not in the street. This will avoid interference with traffic and possible breakage of the bags. Tree limbs must be smaller than 4 inches in diameter (no exceptions). The cleanup is intended for residents to clear away naturally occurring fallen brush and light pruning. Property owners are responsible for felled trees.

The leaves and brush will be taken to the Sussex County Municipal Utilities Authority (SCMUA) in Lafayette for disposal. SCMUA will only accept leaves in biodegradable bags. The bags can be purchased at home improvement stores. Residents may take leaves/brush to SCMUA.

BULK WASTE COLLECTION

Bulk Waste Curbside Collection will occur on May 6th. Residents will be allowed to place up to 500 lbs. of bulky items for the collection curbside. NO electronics, household garbage, recyclable material, clothing, building materials, brush/leaves/grass, hazardous materials, or tires will be collected.

A permit is required and can be purchased via mail, or by calling 973-383-4160 and making an appointment. Permits will be available for purchase starting April 3rd. The permit fee of \$50 will offset a portion of the cost of the service. Once payment is received you will be given/mailed your permit and information flyer. Checks can be mailed to: Town of Newton, Attn: DPW/Bulk, 39 Trinity Street, Newton, NJ 07860.

Shredding services will also be available that day. More details to follow.

Please call the Department of Public Works at (973) 383-4160 with any questions.



3 Levels Of Tanning
Norvell Custom Airbrush
Spray Tan
Cocoon Wellness Pro

OPEN 7 DAYS A WEEK
 Sun. 10-3 ~ Mon. - Fri. 9-8 ~ Sat. 10-5

2-10 EAST CLINTON STREET, NEWTON, NJ 07860
973-383-3863 ~ 973-383-0063

Trusted Objective Local News
Delivered Straight to Your Inbox Daily



TAPinto

Your Neighborhood News Online



Subscribe for free to receive Newton's Local News
 every morning in your inbox
TAPintoNewton.net



Impaired Driving: Talk With Your Kids

- Share your safe driving expectations
- Help them build an exit plan
- Don't wait for the "right time" to talk



(973) 383-4787

info@centerforprevention.org



J Caldwell
& Associates, LLC

Community Planning Consultants

145 SPRING STREET - SUITE E - NEWTON - NJ 07860
 (973) 300-5060 - www.JCALDWELLASSOCIATES.COM

CONVENIENT
URGENT CARE
IS JUST AROUND
THE CORNER

NEWTON
181 HIGH STREET

SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD

973-383-9898



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care

To learn more, visit atlantichealth.org/urgent



CONSULTING ENGINEERS
PLANNERS & LAND SURVEYORS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 • 973-948-6463 • hpellow.com



DECOTIIS
 DeCotilis, FitzPatrick, Cole & Giblin, LLP

Areas of Expertise

Cannabis Law Real Estate Labor Law Public Procurement
 Litigation Environmental Law Public Finance Tax
 Municipal Law Government & Regulatory Affairs
 Healthcare Law Corporate Law Banking & Bankruptcy

DeCotilis Paramus

61 South Paramus Road
 Suite 250
 Paramus, N.J. 07652
 Tel: (201) 928-1100
 Fax: (201) 928-0588



TOWN OF NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Postal Customer

Presort Standard
U.S. Postage
PAID
Permit No. 550
Lehigh Valley, PA



SPRING 2023

**hometownpress**

This Community Newsletter is produced for
the Town of Newton by
Hometown Press • 215.257.1500

All rights reserved®

To Place An Ad Call Peggy Kucipak at Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



*Thank
You!*

This publication is made available through the generous advertising sponsorship of the businesses and organizations listed throughout our newsletter. The Town of Newton appreciates their support as the ads provide the revenue that make it possible to produce this newsletter at no cost to our residents. The Town of Newton does not endorse any product or organization that advertises in this newsletter.



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

A T T O R N E Y S A T L A W

www.embalaw.com

732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059



El Pueblo de Newton

El Newton News



EN ESTA EDICIÓN:

Fechas de Interés	3
Ayuntamiento de Newton	3
Ordenanzas Recientes	4
Recordatorios del Secretario	4
Noticias Financieras.....	4
De la Mesa de la Policía.....	5
Tribunal Municipal Compartido de Newton/Green	7
Mantenimiento de la Propiedad. 7	
El Rincón de la Zonificación	8
Desarrollo de la Comunidad	8
Recreación	9
Departamento de Bomberos.....	11
Brigada de Primeros Auxilios.....	11
Certificado de Cumplimiento	11
Agua y Alcantarillado	11
Gestión de Aguas Pluviales.....	12
Vecinos Ayudando Vecinos... ..	12
Calendario de Reciclaje 2023	13
Noticias de Reciclaje	13
Directorio de Personal	14
Recogida de Hojas.....	14
Recogida de Basura	14

DEL DESPACHO DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Los meses más cálidos de la primavera y el verano marcan el comienzo de una época del año muy ajetreada para todos los departamentos municipales, a medida que ponemos fin a las actividades invernales y nos preparamos para la variedad de proyectos estivales que tenemos programados. Newton sigue siendo una pequeña (pero creciente), vibrante y excepcional comunidad de más de 8,300 residentes con una orgullosa historia y un futuro aún más brillante.

Algunos de los apasionantes proyectos de este verano incluyen, entre otros:

- Limpieza y reurbanización de la armería
- Creación de un nuevo programa de compostaje de alimentos para los residentes
- Entrega de la sustitución del camión de bomberos 802
- Implantación de estaciones de carga para vehículos eléctricos en el lote No. 4 de la Plaza Central
- Instalación final y funcionamiento del sistema de sonido en la calle Spring para música, promoción y eventos
- Financiación de las mejoras de la pista de hockey y la renovación de la piscina infantil
- Solicitud de subvención para nuevos equipos en el parque de Pine Street
- Solicitudes de subvención para el Museo y Estación de Bomberos No. 1
- Solicitudes de subvención para el Escuadrón de Primeros Auxilios y Bomberos
- Planificación de reurbanización de la zona de McGuire con el SCCC
- Plétora de proyectos para mejoras en la planta de agua y la planta de tratamiento de aguas residuales de Morris Lake
- Promoción del parque para perros y de la piscina municipal de Newton
- Mural público para exponer en la calle Spring a través del Programa de Subvenciones para la Preservación de Barrios con el Estado de NJ
- Planes de reurbanización de Hicks Avenue y Paterson Avenue
- Reparación de tuberías de alcantarillado en toda la ciudad Fase I (\$1,000,000)

Continúa en página 3



PUEBLO DE NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM



HARFORD

REAL ESTATE

Tus expertos en Bienes Raíces



MejorMarketing



MejorComisión

Como agentes inmobiliarios independientes, expertos en marketing y residentes de toda la vida del Condado de Sussex, aportamos un nivel de experiencia y conocimientos que pocos pueden igualar. Nadie dedica más tiempo a ayudar a la gente a comprar o vender casas que nosotros. Obtenga más información en www.HarfordRealEstate.com o llámenos hoy mismo.



Robert Harford

973.670.7635 **CELULAR**

rdharford@gmail.com

Shannon Harford

973.670.6751 **CELULAR**

sharford@harfordrealestate.com

973.209.9000 **OFICINA**

www.HarfordRealEstate.com

55 Trinity Street, Newton, NJ 07860

Información considerada fiable, pero no garantizada. Si su propiedad está actualmente listada con un agente inmobiliario, esto no pretende ser una solicitud del listado. REALTOR es una marca colectiva de membresía registrada a nivel federal que identifica a un profesional inmobiliario que es miembro de la Asociación Nacional de Agentes Inmobiliarios y suscribe su estricto Código de Ética, las comisiones son negociables



- Apoyo al desarrollo de EJ Brooks con Torlabs
- Apoyar la apertura de Pop's Bagel Shop y otros nuevos negocios
- Registro de telefilms en el Estado de NJ

Como puede ver, se dedica mucha reflexión a la planificación de la amplia variedad de proyectos y adquisiciones críticos para que podamos preservar y proteger el carácter existente de la comunidad al tiempo que mejoramos las áreas que benefician la calidad de vida actual y futura de nuestros residentes. Los proyectos son diversos y abarcan una sección transversal de disciplinas y departamentos.

Por último, recuerde apoyar a nuestras empresas locales, grandes y pequeñas: son el motor que impulsa la economía. Animamos a quienes sientan pasión por el comercio minorista a que consideren la posibilidad de abrir una tienda en Newton, especialmente en el centro de la ciudad. Recuerde: La clave para gestionar los impuestos sobre la propiedad residencial en NJ es la búsqueda de lugares comerciales de calidad, y nuestro personal se compromete a ser favorable a las empresas y a los clientes, para que los particulares y las empresas se sientan cómodos invirtiendo su capital en las zonas comerciales de Newton.

Nuestro Ayuntamiento, el personal, los profesionales y los voluntarios se enorgullecen de sus esfuerzos por hacer de Newton el lugar especial que es y son dignos de elogio. Juntos seguiremos marcando la diferencia. Gracias una vez más por leer nuestra publicación y acepte mis mejores deseos para usted y los suyos de buena salud y felicidad durante los hermosos meses de primavera y verano.

Atentamente,

Thomas S. Russo, Jr., MPA, CPM, Harvard PLC

Administrador Municipal

PD. para obtener la información más oportuna y precisa sobre diversos eventos, horarios y reuniones, consulte newtontownhall.com y nuestras diversas cuentas en redes sociales. ¡Sigamos conectados!

Permisos de residuos a granel disponibles para Comprar

.....	Abril 3
Viernes Santo Ayuntamiento Cerrado ..	Abril 7
Búsqueda de Huevos de Pascua	Abril 8
Vecinos ayudando Vecinos	Mayo 6
Recolección de Residuos	Mayo 6
Evento de Trituración de Papel	Mayo 6
Día de los Caídos Ayuntamiento Cerrado	Mayo 29
Desfile y Ceremonia Día de los Caídos .	Mayo 29
Día de Newton	Junio 10
Concurso Pequeña y Pequeño Newton	Junio 10
Juneteenth Ayuntamiento Cerrado ...	Junio 19
Día de Independencia Ayuntamiento Cerrado....	Julio 4
Concierto Bajo las Estrellas	Julio 8
Noche de Película al Aire Libre	Julio 21
Venta de Cochera de toda la ciudad. Julio 21 - 23	
Fiesta Nacional Contra el Crimen	Agosto 1
Concierto Bajo las Estrellas	Agosto 12
Noche de Película al Aire Libre	Agosto 25
Día del Trabajo Ayuntamiento Cerrado....	Sept. 4
Sabor de Newton.....	Sept. 11



Michelle J. Teets, Alcalde
mteets@newtontownhall.com

EL AYUNTAMIENTO DE NEWTON

John-Paul E. Couce, Alcalde Adjunto



Matthew S. Dickson, Concejal • Sandra Lee Diglio, Concejal • Helen R. Le Frois, Concejal
Thomas S. Russo, Jr., Administrador Municipal • Teresa A. Oswin, Secretaria Municipal

SÍGUENOS EN REDES SOCIALES



/GoNewtonNJ



newtontownhall.com



[townofnewtonnj](https://www.instagram.com/townofnewtonnj)

El Newton News se imprime y distribuye dos veces al año para mantener informados a todos los residentes de los numerosos programas y servicios que ofrece el municipio. Le rogamos que dedique unos momentos a actualizar sus calendarios sobre los próximos acontecimientos y que tenga a mano esta edición de nuestro boletín para consultarla cómodamente en el futuro. Para obtener más información actualizada, visite la página web del municipio: www.newtontownhall.com.

Editores - Kat Alcock y Thomas S. Russo, Jr.

ORDENANZAS RECIENTES

El Ayuntamiento de Newton aprobó recientemente varias ordenanzas de interés:

Ordenanza 2022-24 exige inspecciones de la pintura a base de plomo para determinadas propiedades de alquiler.

Ordenanza 2022-25 ajusta la fecha de vencimiento del pago de las facturas de agua y alcantarillado.

Ordenanza 2022-30 exige el registro de las unidades de alquiler por parte de los propietarios y una prueba de seguro de responsabilidad civil para las empresas y las unidades de alquiler residenciales.

Para revisar las ordenanzas municipales que se han adoptado recientemente visite nuestra página web en www.newtontownhall.com/ordinances.

NOTICIAS DEL SECRETARIO – RECORDATORIO AMISTOSO

PERMISOS DE PESCA



El Lago Morris abrirá el **Sábado 8 de abril de 2023** para la pesca (sujeto a cambios). Los permisos pueden obtenerse en la Secretaría Municipal. **SÓLO PARA RESIDENTES DE NEWTON.** Los permisos cuestan \$20.00 y \$15.00 para mayores de 62 años.

VENTA DE COCHERA DE TODO EL PUEBLO

Este año, el pueblo celebrará la **venta anual de cochera de todo el pueblo** los días 21, 22 y 23 de julio. Se requieren permisos con un costo de **\$20.00** (por los tres días). Las solicitudes estarán disponibles en la Oficina del Secretario del Pueblo, en el número 39 de la calle Trinity. **Para figurar en el mapa, el plazo de solicitud finaliza el viernes 14 de julio.** Los mapas estarán disponibles en la oficina del secretario municipal, en el vestíbulo de la comisaría de policía y en la página web del municipio www.newtontownhall.com/garagesale.

REGLAMENTOS DE ARRENDADORES Y NEGOCIOS COMERCIALES

El municipio de Newton ha promulgado dos (2) nuevos requisitos, para el registro y aseguramiento de negocios y unidades de alquiler, y para la realización de pruebas de pintura a base de plomo en unidades residenciales en el municipio de Newton. Estos nuevos requisitos han sido exigidos por leyes estatales aprobadas por la Legislatura de Nueva Jersey y son obligatorios para todos los

municipios del Estado de Nueva Jersey.

La primera nueva ordenanza exigida por el Estado es la realización de pruebas de pintura con plomo en todas las viviendas de alquiler, ya sean unifamiliares o plurifamiliares, construidas antes de 1978. La prueba exigida es una prueba de "barrido", en la que un inspector pasará un paño de muestra por varias superficies.

La segunda ordenanza nueva exigida por el Estado requiere que todos los negocios y propietarios de unidades residenciales de alquiler registren el negocio y/o cada unidad(es) residencial(es), mantengan un seguro de responsabilidad civil sobre ese negocio o unidad(es), y presenten pruebas al Ayuntamiento del seguro exigido cada año.

El Pueblo adoptó la Ordenanza 2022-30, el 12 de diciembre de 2022, que establece una tasa de registro de propietarios de doscientos (\$200) dólares por unidad de alquiler, por año. Esta tasa se aplica a todas las unidades de alquiler residenciales situadas en cualquier entorno residencial que no estén reguladas, registradas o sujetas de otro modo a la jurisdicción de la Oficina de Inspecciones de Viviendas del Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey.

Puede encontrar información adicional sobre las pruebas de pintura con plomo, el registro de alquileres comerciales y residenciales y los requisitos de seguro exigidos por el Estado en www.newtontownhall.com/landlord.

NOTICIAS FINANCIERAS

FACTURAS DE IMPUESTOS ESTIMADOS: Las facturas de impuestos estimados se enviarán por correo el 30 de junio de 2023 o antes. Esta factura incluirá el talón de pago para el 3er trimestre (agosto) de 2023 solamente.

FACTURAS DE IMPUESTOS FINALES: Las facturas de impuestos para el 2023 final/ 2024 preliminar se enviarán por correo en septiembre de 2023.

Esta factura incluirá los talones de pago del 4º trimestre de 2023 (noviembre) así como del 1º y 2º trimestre de 2024 (febrero y mayo). Este envío anual de facturas sigue a la Certificación de la Tasa Impositiva por parte de la Junta de Impuestos del Condado de Sussex.

Las facturas de impuestos se envían por correo a TODOS los propietarios independientemente de si tienen sus impuestos sobre la propiedad en custodia a través de una compañía hipotecaria

CAMBIOS DE DOMICILIO:

Cualquier propietario que haya tenido un cambio en su dirección postal debe notificarlo a la oficina de Impuestos, por escrito, antes del

1 de julio de 2023 para garantizar que su factura le sea enviada a tiempo. Cualquier pregunta sobre su dirección postal puede dirigirse al 973-383-3521 x239 o a tschlosser@newtontownhall.com.

REEMBOLSO DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES (PTR) DE NUEVA JERSEY PROGRAMA DE CONGELACIÓN PARA PERSONAS MAYORES: A finales de febrero de 2023 se enviaron por correo las solicitudes de reembolso del impuesto sobre la propiedad del Estado de Nueva Jersey ("Congelación para Personas Mayores") del formulario PTR 2022. Debe presentar su solicitud para ser considerado para este reembolso del Estado de Nueva Jersey. Para obtener información sobre este programa, póngase en contacto con el Estado llamando al 800-882-6597 (de 8:30 a 16:30, de lunes a viernes, excepto festivos).

Si es la primera vez que presenta una solicitud, puede llamar al Estado al 1-800- 882-6597 para pedir que le envíen una solicitud por correo.

Información en línea: www.state.nj.us/treasury/taxation/ptr/index.shtml



PORCHLIGHT
PROPERTIES

¿PIENSAS VENDER EL PRÓXIMO AÑO?

CONFÍA EN SU EXPERTO LOCAL

— ¡Lláname hoy mismo para concertar una cita gratuita y
confidencial y averiguar cuánto vale tu casa!

Con quién trabajas importa.

Rachel Bucci

Como se hace la inmobiliaria

Oficina: 973.383.8989

Directo: 201.674.5216

AHORA con una ubicación en *NEWTON*
en el corazón del distrito histórico

105 Main St, Newton, NJ 07860

Una franquicia de propiedad independiente



sígueme
@soldbybucci

DE LA MESA DE LA POLICÍA...



www.NewtonPolice.org

En 2023 hemos notado un aumento significativo de las estafas por Internet y por teléfono que a menudo acaban con la víctima proporcionando información personal, dinero o tarjetas regalo al estafador. Los ejemplos más comunes de fraude por Internet son las estafas conocidas como *phishing* o suplantación de identidad. Esto implica el uso de correos electrónicos falsos, mensajes de texto o sitios web falsos para cometer un robo de identidad, robar información personal, incluidos los números de las tarjetas de crédito y de las cuentas bancarias, los PIN de las tarjetas de débito y las contraseñas de las cuentas.

Los estafadores utilizan tácticas de ingeniería social para engañar a los consumidores y hacerles compartir información confidencial y personal. Son hábiles estafadores que se hacen pasar por funcionarios del gobierno, de la comunidad y de empresas como las fuerzas del orden, organizaciones benéficas locales, empresas de servicios públicos y proveedores de servicios. Cuando reciba un correo electrónico, una llamada telefónica o un mensaje de texto cuyo origen desconozca, sea escéptico y verifique la legitimidad del contacto desconocido ANTES de compartir información personal.

Cuelgue y póngase en contacto directamente con la organización para abordar cualquier solicitud de información personal. Recuerde que no debe responder, especialmente cuando esté ocupado o distraído. Nunca utilice un enlace enviado a través de un mensaje de texto o correo electrónico, diríjase siempre a la página web oficial para realizar movimientos con una Empresa. Recuerde, desconfíe siempre de llamadas telefónicas, mensajes de texto o correos electrónicos desconocidos. Nunca dé dinero o información personal a alguien con quien no tenga relación y no haya iniciado el contacto y confíe siempre en sus instintos: si un desconocido le hace sentir incómodo o le dice cosas que no le suenan bien, cuelgue.

Las estafas de trabajos o empleos falsos se producen cuando los actores criminales engañan a las víctimas haciéndoles creer que tienen un trabajo o un empleo potencial. Los delincuentes aprovechan su posición de "empleadores" para persuadir a las víctimas de que les proporcionen información personal identificable, se conviertan en mulas de dinero involuntarias o les envíen dinero. Según el Centro de Denuncias de Delitos en Internet del FBI, 16,012 personas declararon haber sido víctimas de estafas laborales en 2020, con pérdidas que ascendieron a más de 59 millones de dólares.

CAUIDADO CON EL

Aprende las señales que debes cuidar en tu búsqueda de trabajo

- Te piden que compres cosas.
- Les tienes que enviar dinero
- El trabajo suena demasiado bueno para ser verdad
- El trabajo que ofrecen no es por el que postulaste

FRAUDE

- No te ven en persona
- No puedes verificar su información
- Piden información personal
- Trabajarás desde casa

Aprende más acerca del fraude laboral y cómo cuidarte en carrers.ucr.edu o contacta un consejero hoy.

SOLICITUDES DE ESTACIONAMIENTO NOCTURNO



Para facilitar a los residentes de Newton la realización de una solicitud de estacionamiento nocturno, se ha añadido recientemente un formulario de solicitud de estacionamiento nocturno en línea a la página web de la policía de Newton, www.newtonpolice.org, en la pestaña "Cómo lo hago". El formulario permite al usuario realizar una solicitud en línea añadiendo la información requerida y enviando a continuación el formulario. Si la solicitud es denegada, se notificará al solicitante a través del número de teléfono que haya facilitado. Como recordatorio, está prohibido aparcar en cualquier calle, carretera o estacionamiento municipal dentro de la ciudad de Newton entre las 4:00 y las 6:00 horas, excepto domingos y festivos. Cuando estacione en un estacionamiento municipal durante la noche con el pase de estacionamiento requerido, debe estacionar en el área designada para estacionamiento nocturno que está marcada con señalización. También está prohibido estacionar cuando la nieve se acumule y cubra cualquier calle, carretera o estacionamiento público. No se permite estacionar vehículos en esas calles o estacionamientos hasta que el Departamento de Obras Públicas haya tenido tiempo suficiente para retirar la nieve. Los vehículos estacionados ilegalmente en las calles cubiertas de nieve o en los estacionamientos pueden ser multados y/o remolcados.

TRIBUNAL MUNICIPAL COMPARTIDO DE NEWTON/GREEN

El Tribunal Municipal de Newton desea dar la bienvenida al nuevo Fiscal Municipal, Steven Siegel, Esq. El Sr. Siegel es un fiscal experimentado con décadas de experiencia en su campo.

Además, el Tribunal Municipal de Newton se reúne vía Zoom los jueves. Estas son las fechas del tribunal de 2023:

Enero 12, 19, & 26

Julio 6, 13, 20, & 27

Febrero 2, 9, 16, & 23

Agosto 3, 10, 17, 24, & 31

Marzo 2, 9, 16, 23, & 30

Septiembre 7, 14, 21, & 28

Abril 6, 13, 20, & 27

Octubre 5, 12, 19, & 26

Mayo 11, 18, & 25

Noviembre 2, 9, 16, & 30

Junio 1, 8, 15, 22, & 29

Diciembre 7, 14, & 21

Estas sesiones judiciales se llevarán a cabo de forma virtual, a menos que se avise de lo contrario. Una vez citada para el tribunal, se le enviarán por correo electrónico instrucciones paso a paso y un enlace de acceso para unirse a la sesión. Consulte la notificación del tribunal o el correo electrónico para conocer la hora concreta de su sesión judicial.

Para más información, póngase en contacto con el tribunal en el 973-383-3521 x205 o por correo electrónico a katherine.quinn@njcourts.gov o michelle.estremera@njcourts.gov.

MANTENIMIENTO DE LA PROPIEDAD

El pueblo de Newton se enorgullece de mantener barrios de calidad, visualmente agradables y un entorno sólido. Con la primavera más cálida y los meses de verano por delante por favor asegúrese de realizar lo siguiente:

- **Desecho de basura** - La Ciudad proporciona reciclaje en la acera y tiene una fecha de recogida de basura (por favor, consulte esa parte del boletín para más información y cualquier tarifa). La eliminación adecuada de la basura es responsabilidad del propietario/inquilino. Cuando se deshaga de artículos grandes, como muebles viejos, electrodomésticos, se recuerda a los propietarios/inquilinos que deben aplicar prácticas adecuadas de eliminación de residuos. Tal y como se describe en las ordenanzas municipales de Newton, sección 250 (Basura, desechos y desperdicios) y en el Código Internacional de Mantenimiento de Propiedades, sección 308. (Basura y desperdicios).
- **Saneamiento** - Se recuerda a los residentes que las entradas no deben utilizarse para almacenar basura, colchones viejos, cubos de reciclaje o cajas.
- **Mantenimiento de jardines y eliminación de hierbas** – Prepárese para mantener sus jardines y eliminar hierbas.
- **Aceras** - Repare/sustituya las aceras elevadas o dañadas que estén creando un peligro de tropiezo o de otro tipo. Limpie también la gravilla/residuos del invierno.
- **Superficies pintadas** - Ocúpese de las superficies exteriores pintadas que estén descascarilladas, descoloridas o manchadas.
- **Control de Riesgos** - Repare los elementos exteriores dañados de la vivienda, como revestimientos, canalones, bajantes, contraventanas, escaleras, barandillas y vallas.
- **Patios** - Retire cualquier resto de jardín exterior que pueda haberse acumulado durante el invierno, como ramas de árboles, hojas y maleza.



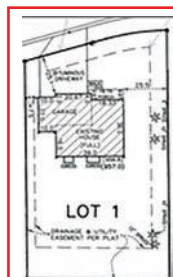
Gracias de antemano por su cooperación en el seguimiento de la Ciudad de Newton Código de Mantenimiento de la Propiedad para promover el buen mantenimiento de las propiedades de la Ciudad que mejorará la apariencia de la comunidad y la habitabilidad para todos los residentes y visitantes a visitar, trabajar y vivir. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud, por favor póngase en contacto con Michael Monaco, Mantenimiento de la Propiedad / Código de Aplicación Director, en mmonaco@newtownhall.com, 973-383-3521, x256.

RINCÓN DE LA ZONIFICACIÓN

El Oficial de Zonificación, Kerry Brown, le recuerda que se requieren permisos de zonificación para lo siguiente:

- Cercas y sustitución de cercas
- Muros de Contención
- Cobertizos
- Adiciones
- Piscinas (incluido temporales)
- Alteraciones
- Terrazas
- Contenedor de Almacenaje Temporal (P.O.D.)

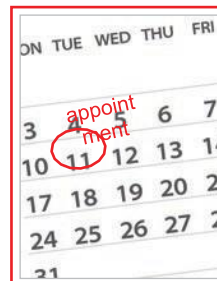
¿SABÍAS QUÉ...?



UN ESTUDIO es requerido con la Solicitud de Permiso de Zonificación.



ESTACIONAMIENTO:
320.23.E(2) Se prohíbe el estacionamiento fuera de la vía pública en zonas que no sean calzadas.
(Ord. No. 2020-19)



CITAS:

Para un uso más eficiente de su tiempo y del nuestro, llame primero para concertar una cita al 973-383-3521 x227.

Para obtener información sobre el cumplimiento de la zonificación y enlaces a nuestros formularios, visite nuestro sitio web en www.newtontownhall.com/zoning. La Oficial de Zonificación del Pueblo de Newton, Kerry Brown, puede ser localizada en 973-383-3521 x227 o kbrown@newtontownhall.com.

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

MAYO

Desfile del Día de los Caídos y ceremonia conmemorativa – Mayo 29

El desfile comienza puntualmente a las 10:00 y recorre Spring Street hasta el Memory Park, donde se celebra una emotiva ceremonia conmemorativa. Este evento gratuito está abierto a todas las edades. Vístase con su rojo, blanco y azul favorito y recorra Spring Street para ver cómo las carrozas, los grupos de baile, las bandas de música y los socorristas honran esta fiesta estadounidense.

JUNIO

Día de Newton - Junio 10 (fecha de lluvia Junio 17)

Desde comida y vendedores hasta magos y reptiles exóticos; este festival callejero ofrece algo para todos. Habrá música en vivo a partir de las 18:00 en el Memory Park y terminará con uno de los mayores espectáculos de fuegos artificiales del condado de Sussex. Traiga a toda la familia para pasar un día de diversión en el pueblo de Newton.

JULIO/AGOSTO/SEPTIEMBRE

Concierto bajo las Estrellas – Julio 8 (fecha de lluvia Julio 10) / Agosto 12 (fecha de lluvia Agosto 14)

Venga a bailar toda la noche. Música gratuita y familiar interpretada bajo la gran carpa del Memory Park. Traiga sus sillas de jardín o una manta y disfrute de una noche llena de música en vivo. Se recomienda hacer picnic. El alcohol y las mascotas están prohibidos en la zona del parque. Hay mucho estacionamiento en el Memory Park y en el Park-N-Ride situado al final de South Park Drive. Bandas por determinar. Las puertas se abren a las 18:00 y el espectáculo comienza a las 19:00.

Noche de películas al aire libre – July 21 (fecha de lluvia Julio 22) / Agosto 25 (fecha de lluvia 26)

Película gratuita y familiar proyectada en una pantalla inflable de 25 pies en el Memory Park. Traiga sus sillas de jardín y traiga a toda la familia para disfrutar de una película bajo las estrellas. Hay mucho estacionamiento y se recomienda hacer picnic. El alcohol y las mascotas están prohibidos en la zona del parque. Las puertas se abren a las 19:00 y el espectáculo comienza al anochecer.

Fiesta Nacional contra el Crimen – Agosto 1

Este evento nacional se celebra en el Memory Park de 17:00 a 19:00 horas y está organizado con el Departamento de Policía de Newton. ¡Venga a ver varias agencias de aplicación de la ley y aprender acerca de lo que hacen por nosotros! Coma algo y participe en el partido de kick-ball de la policía contra la comunidad. Habrá un DJ, tanque de agua, brincolín, y mucho más. ¡¡¡¡Abierto a todas las edades y este evento es gratuito!!!!

Sabor de Newton – September 11 (fecha de lluvia September 19)

En colaboración con la Cámara de Comercio de Greater Newton, ¡este evento gastronómico de lujo se celebra bajo las estrellas! ¡Cada poseedor de una entrada tendrá la oportunidad de degustar comida gourmet ilimitada de los restaurantes del condado de Sussex! Cerveza y vino a la venta, así como baile al ritmo de una banda en vivo. Se venderán entradas limitadas a partir del 1 de agosto de 2023 a través de la página web del GNCC con un descuento por la compra de una "mesa completa". Una parte de los beneficios se destinará al Fondo de Becas Culinarias Chambers.

RECREACIÓN

¡Feliz primavera, Newton! El parque para perros de la ciudad de Newton está oficialmente abierto, traiga a sus perros para que jueguen un rato.

¡Esperamos con ansias nuestra **Búsqueda de Huevos de Pascua!**

Reserve la fecha:

Búsqueda de Huevos de Pascua de Newton – Sábado, 8 de abril

Nuestro almuerzo anual de primavera para personas mayores será en mayo – Los detalles estarán disponibles en línea, en folletos y en la página web del Ayuntamiento pronto.

Concursos Pequeño y Pequeña Newton - ¡No querrá perderse la oportunidad de participar en nuestro concurso 2023! Las solicitudes, junto con los requisitos y más detalles, estarán disponibles en breve en la página web del Ayuntamiento y en las redes sociales. El concurso tendrá lugar el sábado 10 de junio a las 10:30 horas en el edificio municipal, 39 Trinity Street.

Primera beca anual de liderazgo cívico de la ciudad de Newton - Beca de \$1,000 – Abierto a cualquier estudiante graduado de NHS que viva en la ciudad de Newton; no hay requisito de edad. Se requiere ensayo y currículum para participar. Las solicitudes deben presentarse en el Departamento de Recreación. Más detalles disponibles en línea y en las redes sociales.

Para todas las actualizaciones y las últimas noticias de nuestro Departamento de Recreación por favor asegúrese de visitar, seguir y como nuestras páginas de medios sociales en los siguientes enlaces

Facebook: Town of Newton Recreation-NJ

- Instagram: NewtonNJRecreation
- Email: recreation@newtontownhall.com

Programas de atletismo para jóvenes: Visite: www.newtontownhall.com/Junior-Athletics

Recordatorio: Las ligas deportivas son entidades individuales que no están regidas ni gestionadas por la ciudad de Newton. Cualquier pregunta debe hacerse directamente a la liga.

Programa de Ejercicio para Mayores: Zumba Gold con Peggy. Hay una cuota de \$ 5.00, y las clases se llevan a cabo en la estación de bomberos # 1. Viernes a las 9:30 am.



NOTICIAS DE LA PISCINA

*****ATENCIÓN*******ESTAMOS CONTRATANDO***** **ÚNETE AL EQUIPO*****

DONDE TRABAJAS IMPORTA! ESCÓGENOS!

¡Ven a trabajar con nosotros este verano!

Ayúdenos a compartir esta información.

Las siguientes posiciones están disponibles:

- **Salvavidas de Temporada** (Debe tener la certificación A.R.C. en Socorrismo/RCP/Primeros Auxilios/DEA u obtenerla antes del 1 de junio de 2023)
- **Nuevos Salvavidas: \$16/hora, Salvavidas de nuevo: \$17/hora**
- **Asistentes de Piscina de Temporada, \$15/hora**

Para saber más y aplicar, visite: www.newtontownhall.com/jobs

¡Inscripción e información sobre la temporada 2023 a principios de junio o antes!

- **Para estar al día sobre la temporada 2023 de la piscina Newton, siga y haga clic en "Me gusta" en nuestras páginas de las redes sociales:**

Facebook: Town of Newton Recreation - NJ

- Instagram: NewtonNJRecreation

¿Preguntas? Llame al:

No Temporada de Piscina: 973-383-3521 x247

Temporada de Piscina: 973-383-2810



NOW HIRING

VILLA CAPRI

PIZZERIA & RESTAURANT

Celebrando 25 años

Gracias

Gracias

Gracias



Cena • Para Llevar • A Domicilio • Eventos

973-383-1777

ROUTE 206 • NEWTON

HAMPTON PLAZA

ABIERTO LOS 7 DÍAS 10:30 AM – 9:30 PM

www.villacaprinewton.com

BOMBEROS



Fundado en 1836, el Departamento de Bomberos de Newton es uno de los departamentos de bomberos en funcionamiento continuo más antiguos de Estados Unidos. Además de responder a las emergencias con una protección contra incendios superior, el Cuerpo de Bomberos también retribuye a la comunidad a la que sirve.

El Departamento de Bomberos de Newton quiere recordar a todos que se aseguren de comprobar las pilas de sus detectores de humo y monóxido de carbono. También nos gustaría recordar a la gente que se mantenga alejada de cualquier línea de servicios públicos caída.

Si está interesado en unirse a nuestras filas o quiere hacer una donación, visítenos en www.newtonfiredepartment.org. Jefe de Departamento

Anthony M. Razzano

BRIGADA DE PRIMEROS AUXILIOS



Ahora en su 66º año, el Escuadrón Voluntario de Primeros Auxilios y Rescate de Newton (NFAS) es un grupo de proveedores de servicios médicos de emergencia altamente motivados y cualificados que atienden las emergencias médicas del 911 para la ciudad de Newton y las comunidades circundantes. En 2022, el escuadrón respondió a 2,283 llamadas de emergencia con un tiempo medio de respuesta de 4.7 minutos: ¡nuestro año más activo y rápido!

Nos enorgullecemos de ser la agencia de SME más activa, rápida y progresista del condado de Sussex, y seguimos siendo 100% voluntarios. Nuestros esfuerzos fueron reconocidos recientemente cuando fuimos nombrados Agencia de SME del Año en la Conferencia Nacional de SME.

Tenemos puestos para miembros de la comunidad de todas las procedencias, ¡tanto dentro como fuera de la ambulancia! Si está interesado en ayudar a la NFAS a seguir siendo la agencia de SME más activa, rápida y progresista del condado de Sussex, visítenos en [http:// newtonems.org](http://newtonems.org) o llame al 973-383-3377 para saber más.

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

Se requiere una inspección y aprobación del Certificado de Cumplimiento antes de la reocupación u ocupación continuada mediante realquiler o reventa de todas las viviendas o unidades de vivienda residenciales unifamiliares y bifamiliares, situadas en la ciudad de Newton.

LAS SOLICITUDES PARA LAS INSPECCIONES DEL CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO
PUEDEN DESCARGARSE EN newtontownhall.com/coc.

DEPARTAMENTO DE AGUA Y ALCANTARILLADO



Preguntas Frecuentes

¿Cuándo vence mi factura?

A partir de 2023, las facturas de agua y alcantarillado vencen los días 15 de marzo, junio, septiembre y diciembre. Se envían por correo el día 15 del mes anterior. Si usted no recibe una factura, por favor llame a la oficina para asistencia. Por favor, recuerde que el departamento de agua funciona únicamente gracias a la recaudación de los pagos de agua/alcantarillado.

¿Puede un inodoro en funcionamiento aumentar mi factura?

Sí. Un inodoro que funciona continuamente después de haber tirado de la cadena es la razón más común de los cargos elevados en la factura del agua. Si la factura es elevada, esto debería ser lo primero a tener en cuenta.

¿Dónde se encuentra mi medidor?

El medidor real de la mayoría de las propiedades se encuentra en el interior. El medidor exterior es simplemente un dispositivo para que el técnico obtenga una lectura sin entrar en el edificio.

¿Cómo eliminar las penalizaciones y la interrupción del servicio?

Pague antes de la fecha de vencimiento indicada en la factura. El pago debe recibirse antes de la fecha de vencimiento o se añadirá un 10% al saldo. Los pagos pueden depositarse de forma segura en las cajas de seguridad situadas fuera de cada salida del edificio. Si envía su pago de agua/alcantarillado por correo, asegúrese de enviarlo con suficiente antelación para que llegue antes de la fecha de vencimiento.

GESTIÓN DE AGUAS PLUVIALES

UNA GUÍA DE HÁBITOS SALUDABLES PARA UN AGUA MÁS LIMPIA



La contaminación de las calles, los aparcamientos y el césped es arrastrada por la lluvia a los desagües pluviales, y de ahí directamente a nuestros suministros de agua potable y al océano y los lagos en los que juegan nuestros hijos. Fertilizantes, aceite, pesticidas, detergentes, residuos de mascotas, recortes de césped: lo que usted quiera, acaba en nuestras aguas.

La contaminación de las aguas pluviales es una de las mayores amenazas de Nueva Jersey para un agua limpia y abundante, y por eso todos estamos haciendo algo al respecto.

Compartiendo la responsabilidad y realizando pequeños cambios fáciles en nuestra vida cotidiana, podemos mantener los contaminantes comunes fuera de las aguas pluviales. Todo ello redundará en un agua más limpia y ahorra los elevados costos de limpieza.

Como parte de la iniciativa de Nueva Jersey para mantener nuestra agua limpia y abundante y para cumplir los requisitos federales, muchos municipios y otros organismos públicos deben adoptar ordenanzas u otras normas que prohíban diversas actividades que contribuyen a la contaminación de las aguas pluviales. El incumplimiento de estas normas puede acarrear multas u otras sanciones.

LIMITE EL USO DE FERTILIZANTES Y PESTICIDAS

- Analice el suelo para saber si necesita fertilizante.
- No use fertilizantes si se pronostican tormentas.
- Busque alternativas a pesticidas.
- Mantenga un césped pequeño y conserve el resto de su propiedad o patio en un estado natural con árboles y otra vegetación autóctona que requiera poco o ningún abono.
- Si utiliza fertilizantes y pesticidas, siga las instrucciones de la etiqueta sobre cómo aplicarlo.

MANTENGA CONTAMINANTES FUERA DE LOS DESAGÜES

- Recicle el motor de auto usado.
- Los municipios y muchos otros organismos públicos están obligados a señalar determinadas bocas de tormenta con mensajes que recuerden a la gente que los desagües pluviales están conectados a masas de agua locales.
- No deje que las aguas residuales u otros desechos fluyan hacia un sistema de aguas pluviales.
- El agua limpia y abundante es importante para nuestras familias, medio ambiente, economía y calidad de vida. ¿Sabía que los desechos de las mascotas pueden contaminar nuestras aguas? Cuando se dejan en el suelo, los desechos de las mascotas son arrastrados por la lluvia, la nieve derretida y el hielo hasta los desagües pluviales que los llevan a nuestros ríos, lagos, bahías, el océano y el agua potable. Los desechos animales contienen una alta concentración de nutrientes, así como bacterias y microorganismos causantes de enfermedades que pueden provocar problemas.

UTILICE Y ELIMINE ADECUADAMENTE PRODUCTOS PELIGROSOS

Entre los productos peligrosos se incluyen algunos productos de limpieza domésticos o comerciales, productos para el cuidado del césped y el jardín, aceite de motor, anticongelantes y pinturas.

- No vierta ningún producto peligroso por un desagüe pluvial, ya que suelen estar conectados a masas de agua locales y el agua no está tratada.
- Si tiene productos peligrosos en su casa o lugar de trabajo, asegúrese de almacenarlos o eliminarlos adecuadamente. Lea la etiqueta para orientarse.
- Utilice alternativas naturales o menos tóxicas de ser posible.

LIMPIE LO QUE HACE SU MASCOTA

- Siga las normas sobre residuos de mascotas de Newton.
- Recoja y elimine adecuadamente los excrementos de mascotas en la propiedad pública o ajena.
- Utilice papel de periódico, bolsas o recogedores para recoger los residuos.
- Deshágase de los excrementos de su mascota sin envolver en un retrete.
- No arroje nunca los excrementos a un desagüe pluvial.

NO TIRE BASURA

- Deposite basura en contenedores.
- Recicle. Recicle. Recicle.

ELIMINE RESIDUOS DE JARDINERÍA CORRECTAMENTE

- Participe en limpiezas comunitarias.
- Mantenga hojas y pasto fuera del desagüe.
- Utilice pasto y hojas como recursos para composta.
- Utilice una podadora que recicle el pasto en el mismo jardín.

VECINOS AYUDANDO VECINOS

Únase a sus vecinos el 6 de mayo para ayudar a limpiar nuestros parques, calles, estacionamientos y vía ferroviaria de basura y materiales reciclables, así como para ayudar a nuestros vecinos necesitados con diversos asuntos relacionados con el césped, el mantenimiento de la propiedad y la limpieza. Las personas mayores, los veteranos o los residentes discapacitados pueden inscribirse en la lista para recibir ayuda.

¿Preguntas? Llame al 973-383-4160 o envíe un correo a ddanielson@newtondpw.com.

¡Únete el 6 de mayo!



AGENDA DE RECICLAJE 2023

A continuación se indican las fechas de reciclaje para viviendas unifamiliares desde enero de 2023 hasta diciembre de 2023. Los materiales reciclables deben depositarse en la acera no más tarde de las 7:00 de la mañana. Si tiene preguntas sobre su horario de recogida, llame al 973-383-4160.

ZONA 1

Ene 3, Feb 7, Mar 7,
Abr 4, May 2, Jun 6,
*Jul 5, Ago 1, Sep 5,
Oct 3, Nov 7, Dic 5

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court,
Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring to Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue, Swartwood
Road, Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONA 2

Ene 10, Feb 14, Mar 14,
Abr 11, May 9, Jun 13,
Jul 11, Ago 8, Sep 12,
Oct 10, Nov 14, Dec 12

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONA 3

Ene 17, Feb 21, Mar 21,
Abr 18, May 16, Jun 20,
Jul 18, Ago 15, Sep 19,
Oct 17, Nov 21, Dic 19

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court, Carriage
Lane,
Cassidy Place,
Cedar Street,
Condit Street,
Donald Avenue,
Elm Street,
Fairview Avenue,
Halsted Street,
Jefferson Street,
Jimland Terrace, Lawnwood
Avenue, Madison Street,
Main Street (Ryerson to
Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue, Ridgeview
Road, Ridgewood Avenue,
Ryerson Avenue,
Spring Street,
Stratford Lane,
Walker Street,
Washington Street,
West Nelson Street, Windsor
Drive,
Woodridge Court, Woodside
Avenue

ZONA 4

Ene 24, Feb 28, Mar 28,
Abr 25, May 23, Jun 27,
Jul 25, Ago 22, Sep 26,
Oct 24, Nov 28, Dic 26

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street, Oak
Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Cambio por día feriado*



NOTICIAS DE RECICLAJE

La ciudad de Newton lleva a cabo mensualmente la recogida en la acera del reciclaje combinado y del periódico. Como recordatorio, los contenedores colocados en la acera no pueden ser mayores de 35 galones y deben estar en la acera no más tarde de las 7:00 am en su día de recogida designado. Los materiales reciclables deben ser enjuagados antes de colocarlos en la acera, de no hacerlo sus materiales reciclables no serán recogidos.

El horario del centro de reciclaje es de martes y jueves de 8:00 a 16:00 y los sábados de 8:00 a 13:00. La maleza, las hojas y los recortes de hierba ya no se aceptan en el Centro de Reciclaje.



PUEBLO DE NEWTON
39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

DIRECTORIO DE PERSONAL

El personal del Ayuntamiento de Newton está aquí para ayudar al público siempre que sea posible. Utilice la siguiente lista de extensiones cuando marque el 973-383-3521 para ponerse en contacto con un miembro del personal o departamento municipal.

205	Tribunal Municipal
220	Obras Públicas
224	Administrador
225	Asesor Fiscal
227	Planeación/Zonificación
231	Recreación
232	Secretario Municipal
233	Tesorero
234	Desarrollo de Comunidad
239	Recaudador
240	Aguas y Alcantarillado
241	Finanzas
254	Recursos Humanos
255	Registro Civil
256	Aplicación de Códigos

OTROS NÚMEROS

Construcción (Municipio de Hardyston)	973-823-7020
Jefe de Bomberos (Sussex)	973-579-0380
Centro de Reciclaje	973-383-1521
Planta de Tratamiento de Alcantarillado	973-726-2090
Planta de Tratamiento de Agua	973-726-6080
Departamento de Policía (No Emergencias)	973-383-2525
Piscina de Newton	973-383-2810

RECOGIDA DE MALEZA Y HOJAS



Se realizará una recogida de maleza y hojas desde el lunes 1 de mayo hasta el viernes 2 de junio.

Por favor, deposite las bolsas y la maleza en la línea de la acera y no en la calle. Esto evitará interferencias con el tráfico y la posible rotura de las bolsas. Las ramas de los árboles deben tener un diámetro inferior a 4 pulgadas (sin excepciones). La limpieza está pensada para que los residentes limpien la maleza caída de forma natural y las podas ligeras. Los propietarios son responsables de los árboles talados.

Las hojas y la maleza se llevarán a la Autoridad de Servicios Públicos Municipales del Condado de Sussex (SCMUA) en Lafayette para su eliminación. SCMUA sólo aceptará hojas en bolsas biodegradables. Las bolsas pueden adquirirse en tiendas de artículos para el hogar. Los residentes pueden llevar las hojas y la maleza a SCMUA.

RECOGIDA DE RESIDUOS

La recogida de residuos voluminosos en la acera tendrá lugar el 6 de mayo. A los residentes se les permitirá colocar hasta 500 libras de artículos voluminosos para la recolección en la acera. NO se recogerán aparatos electrónicos, basura doméstica, material reciclable, ropa, materiales de construcción, maleza/hojas/hierba, materiales peligrosos ni neumáticos.

Se requiere un permiso y puede adquirirse por correo, o llamando al 973-383-4160 y concertando una cita. Los permisos estarán disponibles para su compra a partir del 3 de abril. La cuota del permiso de \$50 compensará una parte del costo del servicio. Una vez recibido el pago se le entregará/enviará por correo su permiso y un folleto informativo. Los cheques pueden enviarse por correo a Town of Newton, Attn: DPW/Bulk, 39 Trinity Street, Newton, NJ 07860.

Los servicios de trituración también estarán disponibles ese día. Más detalles pronto.

Si tiene preguntas, llame al (973) 383-4160 con el Departamento de Obras Públicas.



3 Niveles de Bronceado
Bronceado con Aerógrafo
Personalizado Norvell

Cocoon Wellness Pro

ABIERTO LOS 7 DÍAS
Dom 10-3 / Lun 9-8 / Sab 10-5

2-10 EAST CLINTON STREET, NEWTON, NJ 07860
973-383-3863 ~ 973-383-0063

Noticias locales objetivas de confianza
Directo en su bandeja de entrada
todos los días



ENTRE a las

Noticias de su vecindario en línea



Suscríbase gratis para recibir las noticias locales
de Newton cada mañana en su buzón de
entrada TAPintoNewton.net



Bebida y Manejo: Hable con sus Hijos

- Comparta sus expectativas de manejo seguro
- Ayúdeles a crear un plan de escape
- No espere "el momento correcto" para hablar



(973) 383-4787

info@centerforprevention.org



**J Caldwell
& Associates, LLC**

Consultores de Planificación Comunitaria

145 SPRING STREET - SUITE E - NEWTON - NJ 07860
(973) 300-5060 - www.JCaldwellAssociates.com

**LA ATENCIÓN
URGENTE CÓMODA
ESTÁ A LA VUELTA
DE LA ESQUINA**

**NEWTON
181 HIGH STREET**

**SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD**

973-383-9898



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care

Para saber más, visite atlantichealth.org/urgent



INGENIEROS CONSULTORES
PLANIFICADORES Y TOPOGRAFOS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 • 973-948-6463 • hpellow.com



DECOTIIS
DeCotilis, FitzPatrick, Cole & Giblin, LLP

Areas of Expertise

Cannabis Law Real Estate Labor Law Public Procurement
Litigation Environmental Law Public Finance Tax
Municipal Law Government & Regulatory Affairs
Healthcare Law Corporate Law Banking & Bankruptcy

DeCotilis Paramus

61 South Paramus Road
Suite 250
Paramus, N.J. 07652
Tel: (201) 928-1100
Fax: (201) 928-0588



TOWN OF NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Cliente Postal

Estándar Presort
Franqueo
EE.UU.
PAGADO
Permiso No. 550
Lehigh Valley, PA



PRIMAVERA 2023

hometownpress

Este Boletín Comunal del Pueblo de
Newton es producido por
Hometown Press • 215.257.1500

Todos los derechos reservados®



Para poner un anuncio llame a Peggy Kucipak a Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



Esta publicación está disponible gracias al generoso patrocinio publicitario de las empresas y organizaciones que aparecen a lo largo de nuestro boletín. Newton agradece su apoyo, ya que los anuncios proporcionan los ingresos que hacen posible producir este boletín sin coste alguno para nuestros residentes. El Pueblo de Newton no respalda ningún producto u organización que se anuncie en este boletín.



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

ABOGADOS

www.embalaw.com
732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059